



comune di trieste
piazza Unità d'Italia 4
34121 Trieste
www.comune.trieste.it
partita iva 00210240321

AREA EDUCAZIONE UNIVERSITA E RICERCA
SERVIZI EDUCATIVI INTEGRATI E POLITICHE GIOVANILI

REG. DET. DIR. N. 2953 / 2013

Prot. corr. 16 -11/8 - 13 - 104 (11072)

OGGETTO: Introduzione alla lingua e cultura dei paesi di lingua inglese per i bambini delle scuole dell'infanzia comunali: anno scolastico 2013-14. Aggiudicazione dell'appalto alla scuola di lingue "Unicum Centro Studi di Trieste". Spesa Euro 32.130,00.- Iva esente.

IL DIRIGENTE DI SERVIZIO

Premesso che, con determinazione dirigenziale n. 2607 dd. 26.08.2013, è stata avviata la procedura per l'affidamento del servizio in oggetto ad un soggetto esterno, individuato mediante trattativa privata preceduta da gara informale ai sensi dell'art. 7 del Regolamento comunale per le spese in economia, da aggiudicarsi secondo il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa, come indicato nel Capitolato d'Appalto allegato alla suddetta determinazione, fissando un importo a base di gara pari a Euro 35.700,00.- prenotato come di seguito indicato:

Euro 17.500,00.- sul C.E. L1002, Cap. 1200, Sc. 019 del bilancio corrente - in consolidato - (pr. 5088 /13);

Responsabile del procedimento: dott.ssa Maria Rosa Manià

Tel: 0406754473

Posta Elettronica Certificata
(PEC):

comune.trieste@certgov.fvg.it

E-mail: MANIA@comune.trieste.it

Responsabile dell'istruttoria: Chiara Di Jasio

Tel: 0406758256

E-mail: DIJASIO@comune.trieste.it

Addetto alla trattazione della pratica: Chiara Di Jasio

Tel: 0406758256

E-mail: DIJASIO@comune.trieste.it

Euro 18.200,00.- sul C.E. L1002, Cap. 1200, Sc. 019 del bilancio di previsione 2014 (pr. 952/14);

dato atto che è stata inviata una lettera d'invito a partecipare alla gara alle seguenti scuole di lingue:

- Scuola per Interpreti – via S. Francesco, 6 – 34100 Trieste;
- English on Line – via Battisti, 26– 34100 Trieste;
- Speak Out – V.le D'Annunzio, 23 - 34100 Trieste;
- Unicum Centro Studi di Trieste – via Rossetti, 8 - 34100 Trieste;
- Orizzonti dell'Est e dell'Ovest – via della Geppa, 2 - 34100 Trieste

dato atto che entro il termine stabilito dal bando di gara è pervenuto presso il Protocollo Generale del Comune di Trieste un plico avente caratteristiche conformi alle prescrizioni del bando e contenente l'offerta relativa alla gara in oggetto presentato da Unicum Centro Studi di Trieste – via Rossetti, 8 - 34100 Trieste ;

richiamata la Determinazione Dirigenziale n. 51 dd. 12.09.2013 con la quale è stata costituita la commissione giudicatrice per la valutazione delle offerte;

rilevato che la commissione giudicatrice si è riunita presso la stanza n. 5 dell'Area Educazione Università, Ricerca il giorno 16.09.2013 alle ore 14,30, in prima seduta pubblica, per la valutazione del contenuto della busta "A" – Documentazione Amministrativa e la verifica del solo contenuto della busta "B" – Progetto tecnico per poi proseguire in seduta riservata, dalle ore 14,50, per la valutazione degli elaborati contenuti nella busta "B" e a seguire, in seduta riservata, come risulta dal verbale conservato agli atti, per l'apertura busta "C" contenente l'offerta economica per l'assegnazione dei punteggi e l'aggiudicazione provvisoria;

preso atto di quanto riportato nel verbale di gara, conservato agli atti;

stabilito pertanto

di aggiudicare, lo svolgimento del servizio di introduzione alla lingua e cultura dei paesi di lingua inglese per i bambini nelle scuole dell'infanzia comunali, anno scolastico

Responsabile del procedimento: dott.ssa Maria Rosa Manià

Tel: 0406754473

Posta Elettronica Certificata
(PEC):

E-mail: MANIA@comune.trieste.it

comune.trieste@certgov.fvg.it

Responsabile dell'istruttoria: Chiara Di Jasio

Tel: 0406758256

E-mail: DIJASIO@comune.trieste.it

Addetto alla trattazione della pratica: Chiara Di Jasio

Tel: 0406758256

E-mail: DIJASIO@comune.trieste.it

2013-14, così come definito nel capitolato d'appalto, alla scuola di lingue "Unicum Centro Studi di Trieste";

di approvare lo schema di contratto di cui all'allegato A), parte integrante del presente atto;

di tramutare le prenotazioni sopracitate con la somma complessiva di Euro 32.130,00.- Iva esente - al C.E. L1002, Cap. 1200, Sc. 019, programma 00206, come segue:

- Euro 16.065,00.- sul C.E. L1002, Cap. 1200, Sc. 019 (in consolidato) del bilancio corrente, con contestuale riduzione della pr. 5088 /2013 per Euro 1.435,00.- ;
- Euro 16.065,00.- sul C.E. L1002, Cap. 1200, C. 03, Sc. 022 del bilancio 2014 con contestuale riduzione della pr. 952/2014 per Euro 2.135,00.-;

visto l'art. 131 dello Statuto comunale, che disciplina caratteristiche e funzioni della dirigenza;

visto l'art. 7, comma 2 del Regolamento per le spese in economia, che prevede le modalità procedurali per il cottimo fiduciario secondo il criterio dell'offerta più vantaggiosa;

visto l'art. 43 del vigente Regolamento di contabilità, che disciplina la titolarità e le modalità dell'impegno;

Visti gli artt. 107 e 147bis del D.Lgs. 267/2000;

DETERMINA

per quanto esposto in premessa:

1. di aggiudicare, lo svolgimento del servizio di introduzione alla lingua e cultura dei paesi di lingua inglese per i bambini delle scuole dell'infanzia comunali, anno scolastico 2013-14 alla scuola di lingue "Unicum Centro Studi di Trieste", via Rossetti, 8;
2. di approvare lo schema di contratto di cui all'allegato A), parte integrante del presente atto;

Responsabile del procedimento: dott.ssa Maria Rosa Manià

Tel: 0406754473

Posta Elettronica Certificata
(PEC):

E-mail: MANIA@comune.trieste.it

comune.trieste@certgov.fvg.it

Responsabile dell'istruttoria: Chiara Di Jasio

Tel: 0406758256

E-mail: DIJASIO@comune.trieste.it

Addetto alla trattazione della pratica: Chiara Di Jasio

Tel: 0406758256

E-mail: DIJASIO@comune.trieste.it

3. di tramutare le seguenti prenotazioni in impegno per una spesa complessiva di euro 32.130,00, effettuando contestualmente le variazioni necessarie tra quanto prenotato e quanto impegnato :

Anno	Prenotaz. N.	Descrizione	Cap	CE	Sotto conto	SIOPE	Programma	Progetto	C/S	Importo	Note
2013	20130005088	Affid. serv. introd. lingua e cultura paesi lingua inglese per bambini sc. infanzia com. a.s. 2013-14. Approvaz. Cap. Appalto 16-11/8-13-77-(9575)	00001200	L1002	00019	1335	00206	00099	C	16.065,00	
2014	20140000952	Affid. serv. introd. lingua e cultura paesi lingua inglese per bambini sc. infanzia com. a.s. 2013-14. Approvaz. Cap. Appalto 16-11/8-13-77-(9575)	00001200	L1002	00019	1335	00206	00099	C	16.065,00	

4. di liquidare le fatture previo accertamento della regolarità e conformità delle stesse alle prestazioni effettivamente effettuate;
5. di trasmettere il presente atto agli uffici competenti per l'attivazione delle procedure conseguenti.

Allegati:

schema di
contratto13_14.pdf

IL DIRIGENTE DI SERVIZIO
(dott.ssa Maria Rosa Manià)

Trieste, *vedi data firma digitale*

Responsabile del procedimento: dott.ssa Maria Rosa Manià

Tel: 0406754473

Posta Elettronica Certificata
(PEC):
comune.trieste@certgov.fvg.it

E-mail: MANIA@comune.trieste.it

Responsabile dell'istruttoria: Chiara Di Jasio
Addetto alla trattazione della pratica: Chiara Di Jasio

Tel: 0406758256
Tel: 0406758256

E-mail: DIJASIO@comune.trieste.it
E-mail: DIJASIO@comune.trieste.it

Elenco firmatari

ATTO SOTTOSCRITTO DIGITALMENTE AI SENSI DEL D.P.R. 445/2000 E DEL D.LGS. 82/2005 E SUCCESSIVE MODIFICHE E INTEGRAZIONI

Questo documento è stato firmato da:

NOME: MARIA ROSA MANIA'

CODICE FISCALE: MNAMRS52H47Z600I

DATA FIRMA: 18/09/2013 16:49:24

IMPRONTA: C0079B225E5E9455B19956567C155D17906553B63ED1A715664892A77682764B
906553B63ED1A715664892A77682764B97973AA58D712325368E7B94AA391751
97973AA58D712325368E7B94AA391751B1B635E1B4750E9007015E9FA192FAE0
B1B635E1B4750E9007015E9FA192FAE032C7A8FF3F820C3903241AD5345C1A19